

2008年度 高校進学・進路ガイダンス情報

2008年度 高中升学指导信息

日本の高校に進学を希望する中国帰国者や外国人の中学生とその保護者のための進学・進路ガイダンスが今年も10月から12月にかけて、各地で行われます。内容は日本の教育システム・高校入試・学費の説明、高校に入った子どもたちの体験談、また、個別の相談などで、その地域に多い外国人住民の母語による通訳がつかます。

本誌では、当センターが入手した情報（中国帰国者定着促進センターの情報の転載など）をその都度お伝えしていきます。

面向中国帰国者、外国中学生及其家长，提供升高中的指导活动，将从今年的10月份到12月份，在各地举行。内容是，日本的教育体制、升高中考试及有关学费的说明、高中在校生的体验谈。还有，可以进行个别商谈等。根据当地外国人数目的多少还可以配备其母语翻译。在本消息报上，会根据当时得到的消息(中国帰国者定着促進中心的信息转载等)进行传达。

【静岡県 静岡県】

第7回 高校進学ガイダンス「日本語を母語としない子どもと親のための高校進学ガイダンス」

日時：10月26日(日)13:00～17:00 会場：ジャスコ浜松志都呂店 2階イオンホール

通訳：ポルトガル語、スペイン語、タガログ語、中国語、(その他の言語相談)

主催：浜松NPOネットワークセンター (N-Pocket)

協力：外国人児童・生徒教育支援関係者委員会

内容：高校進学全体説明会・個別相談会

配布資料：「高校進学資料」日本語、ポルトガル語、スペイン語、タガログ語、英語、中国語対訳版

連絡先：特定非営利活動法人 浜松NPOネットワークセンター (N-Pocket)

〒432-8021 静岡県浜松市中区佐鳴台3-52-23

TEL : 053-445-3717 E-Mail / 電子郵址 : info@n-pocket.jp H P : http://www.n-pocket.jp